

無煙新州

Smoke-free NSW



CHINESE
[DOH-8580]

吸二手煙

吸煙者本人不是唯一受吸煙影響的人。如果非吸煙者接觸其他人吸煙時噴出的煙霧，他們的健康也會受到影響。本資料單張提供和吸二手煙有關的問題的資訊。

吸二手煙是甚麼意思？

吸二手煙是指吸入環境中的煙草煙霧 (ETS)，ETS是燃燒煙草時直接發出的支流煙霧，以及吸煙者噴出的主流煙霧的混合物。煙草煙霧含有4,000多種化學物質，而其中超過60種已知是會導致人類患上癌症的物質。

吸二手煙會對身體造成哪些影響？

接觸環境中的煙草煙霧會導致兒童和不吸煙的成年人患病和早逝。澳洲和海外的研究指出，吸二手煙會增加患肺癌和心臟病的風險，同時也增加喉嚨痛、鼻部症狀、哮喘和其他胸部疾病的發病率。

兒童尤其容易受到吸二手煙帶來的健康影響。接觸二手煙增加他們患中耳感染、嬰兒猝死症和呼吸系統感染 (例如哮喘、支氣管炎和格魯布性喉頭炎) 的風險。

研究也指出懷孕婦女如果接觸ETS，可能會導致嬰兒出生時體重過輕。

空氣調節系統是否會清除煙霧？

空氣調節系統在將煙霧從空氣中清除方面是起不了作用的。此外，這些系統會破壞無煙地區的作用，因為會將受污染的空气循環到無煙地區。

高質量的空氣過濾系統也同樣起不了作用。有些系統可以除去空氣中明顯的煙霧，但沒有系統能夠除去ETS內看不見的氣體成份。

達到完全無煙的環境是唯一可以確保人們不會接觸到ETS的方法。

製造無煙環境的法律原因是甚麼？

在過去十年來，吸二手煙是法律訴訟中越來越普遍的議題。經營者容許在其管理下的關閉地區吸煙可能會受到起訴。以下是與ETS有關的法律的簡介。



2000年無煙環境法令 (新州)

2000年無煙環境法令規定在新州的關閉的公眾地方必須是無煙環境。物業佔有人需要採取合理的步驟防止戶外地區吸煙所引起的煙霧飄進無煙的地區。

2000年職業健康及安全法令 (新州)

這項法令指定所有僱主有責任確保他們的僱員在工作時的健康、安全和福利。法令也指定，公眾在僱主的場址時，僱主對他們的健康和安全也要負責任。這些責任延伸到主顧、賓客和承包商。

1987年工人賠償法令 (新州)

如果因為工作原因或就業期間受傷的僱員（如果工人去世，受撫養的家屬）可能有權按照這項法令獲得賠償。由於在工作場所吸二手煙導致生病的僱員，可能有獲得賠償的權利。

其他法例

其他如適用於升降機、防火通道、樓梯井、狹窄的空間和危險貨品的法例尤其禁止吸煙。

普通法的訴訟

接待業，例如會所、酒店和夜總會的所有人或持牌人，如果容許在場址吸煙而導致主顧或訪客任何損害，有被起訴的風險。按照普通法，這通常表達為因為一個人的疏忽行為或失職而對可能因此受傷害的人欠缺照顧的責任。這就有如他們由於疏忽而令主顧或訪客有在很滑或危險的地板上受傷的風險，因而需承擔可能被起訴的風險一樣。

公眾對於禁止吸煙有甚麼意見？

公眾的意見一貫都支持在公眾地方禁止吸煙。

一項在2006年進行有關新州成年人的研究指出，如果在酒店和有售酒許可的酒吧完全禁止吸煙，35%的受訪者會更常前往這些場所，6.6%會較少前往，而58.4%說不會有任何分別。

海外的法治地區例如愛爾蘭和蘇格蘭，在近年推行禁煙。這些地區證明公眾強烈支持在公眾地方禁煙，以及高度遵從禁令。

禁煙對於商業是否有好處？

並沒有證據顯示禁煙對商業有長期不利的影響。這些禁令已經成功地在澳洲其他州和在海外推行。

事實上，保持無煙的環境有許多好處 - 清潔和保養費用會減少，僱員的健康有改善，發生火警的機會減低，而且企業或機構會營造一個更正面的形象。

紐約在2003年3月開始在酒吧、會所和夜總會推行禁煙，所獲得的結果是積極的。推行禁令後一年：

- 就業數目增加了10,600
- 營業稅收入增加了8.7%
- 社會人士對禁令完全壓倒性地支持。

我可以在何處獲得更詳細的資料？

需要協助以保持無煙環境？或需要獲得有關吸煙、2000年無煙環境法令或在工作場所吸煙的更詳細資料？以下的聯絡電話可能有幫助：

- 新州癌症協會：13 11 20
- 新州衛生處：1800 357 412
- 職業健康安全局 (WorkCover Authority)：13 10 50
- 您的區域衛生服務處的本地公眾衛生組
- 要獲得有關戒煙的免費及保密的專業建議，請致電中文的戒煙專線 (Quitline) 1300 7848 36。